Dist. 168
Enu. 2

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 168 — S. District No. 22 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Rivière des Prairies — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Francois Armand {Enumerator. / Recenseur.} Juin 15'

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS							INFIRM
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou numéro cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autres de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employe.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether part time or full time, "in woollen mills," "in foundries," etc. / Mentionner si la personne est employée à temps partiel ou à temps plein, dans "les filatures de laine", dans "les fonderies" etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a eu.	Rate of wages per hour or how employed by the hour—Casual. / Taux du gain par heure ou travail employé à l'heure—Casuel.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents a year. / Coût de l'assurance en cents par an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at colleges, Convent or Universities. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	IN
Lins. / Lignes.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
1	~~86~~ 86	Tarc Alvenge	Rivière des Prairies	F	Epouse	M	Juillet	1887	53	2.			Francais	Canadienne	Catholique	Cultivateur																			Can	Can	F			
2	"	Armandine	" "	F	fille	S	Janvier	1887	22	2.			Francais	Canadien	Catholique	Couturiere																			Can	Can	F			
3	"	Rose	" "	F	fille	S	Octobre	1894	17	2.			Francais	Canadien	Catholique																				Can	Can	F			
4	"	Alice	" "	F	fille	S	avril	1899	12	2.			Francais	Canadien	Catholique																				Can	Can	F			
5	98	98 Desjardins Edmond	" "	M	Chef	M	Septembre	1860	50	2.			Francais	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00			Oui															Can	Can	F			
6	"	Marie Louise	" "	F	epouse	M	Octobre	1871	36	2.			Francais	Canadien	Catholique	Ancune	rien																		Can	Can	F			
7	"	Laura	" "	F	fille	S	Janvier	1898	13	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
8	"	Edmond	" "	M	fils	S	Janvier	1897	12	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
9	"	Leopold	" "	M	fils	S	Juin	1900	11	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
10	"	Ernile	" "	M	fils	S	Decembre	1901	9	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
11	"	Eleanore	" "	F	fille	S	Avril	1903	7	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	11	Can	Can	F			
12	"	Armand	" "	M	fils	S	Juin	1905	5	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
13	"	Myrie Rose	" "	F	fille	S	Mars	1907	4	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																		Can	Can	F			
14	"	Seraphin	" "	M	fils	S	Juillet	1909	3	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																		"	"	F			
15	"	Clement	" "	M	fils	S	Janvier	1910	1	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																		"	"	F			
16	"	Antoinette	" "	F	fille	S	Janvier	1911	3/12	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																		No	No	F			
17	99	99 Demers Armand	" "	M	Chef	M	Janvier	1844	67	2.			Francais	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-0-			Oui															Can	Can	F			
18	"	Marie Louise	" "	F	epouse	M	Octobre	1868	62	2.			Francais	Canadien	Catholique	ancune	rien																		Can	Can	F			
19	"	Wilfrid	" "	M	fils	S	Mars	1886	25	2.			Francais	Canadien	Catholique	Journalier	0-7-32	Oui				30		60		200								Can	Can	F			
20	"	Marcel	" "	M	fils	S	Decembre	1894	16	2.			Francais	Canadien	Catholique	Tisser	0-0-01	Oui																	Can	Can	F			
21	"	Arthur	" "	M	fils	S	Septembre	1897	13	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
22	"	Odile	" "	F	fille	S	septembre	1873	17	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																		Can	Can	F			
23	99	99 Pare Louis	" "	M	Chef	M	Janvier	1851	60	2.			Francais	Canadien	Catholique	cultivateur	1-6-0 2	Oui				30		60		200								Can	Can	F			
24	"	Ida	" "	F	epouse	M	Novembre	1860	50	2.			Francais	Canadien	Catholique	Ancune	rien			Non		30		60		200								Can	Can	F			
25	"	Aime	" "	M	fils	S	Juin	1892	28	2.			Francais	Canadien	Catholique	Menuisier	1-6-0 2	Oui				30		60		200								Can	Can	F			
26	"	Edouard	" "	M	fils	S	Janvier	1894	17	2.			Francais	Canadien	Catholique	Vendeur	10-6-200	Oui			Francais	52		60		250								Can	Can	F			
27	"	Alfred	" "	M	fils	S	Novembre	1874	14	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
28	"	Emilienne	" "	F	fille	S	Juillet	1875	15	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
29	"	Joseph	" "	M	fils	S	Janvier	1900	11	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
30	"	Edgar	" "	M	fils	S	Juillet	1903	7	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
31	"	Claude	" "	M	fils	S	Janvier	1905	6	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
32	"	Ovalina	" "	M	fils	S	Mars	1894	5	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																		Can	Can	F			
33	100	100 Rochon Telesis	" "	M	Chef	M	Janvier	1865	46	2.			Francais	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00			Oui															Can	Can	F			
34	"	Olivine	" "	F	Epouse	M	Janvier	1864	47	2.			Francais	Canadien	Catholique	Ancune	rien																		Can	Can	F			
35	"	Joseph	" "	M	fils	S	Novembre	1897	13	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
36	"	Charles	" "	M	fils	S	Avril	1899	11	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
37	"	Marianne	" "	F	fille	S	Avril	1902	9	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
38	"	Arthur	" "	M	fils	S	Mai	1903	8	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
39	"	Juliette	" "	F	fille	S	Octobre	1904	6	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
40	"	Angelina	" "	F	fille	S	Janvier	1907	4	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																		Can	Can	F			
41	"	Aimé	" "	M	fils	S	Avril	1908	3	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																		No	No	F			
42	"	Berthe	" "	F	fille	S	Juillet	1908	2	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																		No	No	F			
43	"	Ginette	" "	F	fille	S	Octobre	1910	7/12	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																		Can	Can				
44	101	101 Lapointe Pierre	" "	M	Chef	W	Novembre	1847	63	2.			Francais	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00			Oui															Can	Can	F			
45	102	102 Richon Joseph	" "	M	chef	M	Juin	1866	46	2.			Francais	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00			Oui															Can	Can	F			
46	103	103 Duplessis Felix	" "	M	Chef	M	Avril	1882	28	2.			Francais	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00			Oui															Can	Can	F			
47	"	Rose	" "	F	epouse	M	Juillet	1873	32	2.			Francais	Canadien	Catholique	ancune	rien																		Can	Can	F			
48	"	Rose	" "	F	fille	C	Novembre	1907	4	2.			Francais	Canadien	Catholique		rien																	10	Can	Can	F			
49	104	104 Duplessis A. Telesphore	" "	M	chef	M	Decembre	1863	37	2.			Francais	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-00			Oui															Can	Can	F			
50	"	Agnes	" "	F	epouse	M	Mars	1859	52	2.			Francais	Canadien	Catholique	ancune	rien																		Can	Can	F			